

Pedro Almodóvar
Der Film „Todo sobre mi Madre“
(Alles über meiner Mutter)

Kritik der FILMSTARTS-Redaktion

Alles über meine Mutter

Von Ulrich Behrens

Der mit etlichen Preisen versehene Film "Todo sobre mi madre" ist tatsächlich so etwas wie ein Höhepunkt im Schaffen Almodóvars. Er selbst sagte zu seinem Film: "Gegen den Machismo meiner Heimat, der La Mancha, haben sich vor vierzig Jahren die Frauen mit den Mitteln der Täuschung, der Lüge und des Versteckspiels behauptet und so dafür gesorgt, dass das Leben in die richtigen Bahnen gelenkt wurde. Damals ahnte ich es noch nicht, aber dies sollte eines der Motive meines 13. Films werden, die Begabung der Frau für das Theaterspiel, die Maskerade; weitere sind die Verlustgefühle einer Mutter und die spontane Solidarität unter Frauen." (1) Heraus gekommen ist noch weit mehr. Manuela (Cecilia Roth) hat einen 17jährigen Sohn, Esteban (Eloy Azorín), der davon träumt, Schriftsteller zu werden, der aber auch unbeantwortete Fragen an seine Mutter hat: Wer war sein Vater?

Fazit

Ein Film mit Grandezza!



„Todo sobre mi Madre

Singkreis der DSG.

Wenn Sie interessiert sind, auf Spanisch zu singen, senden Sie uns eine Mail: gerhard.mader@tpponline.de
August:: Granja von Ludwig Altenbuchinger -Sommerfest
Termin: 14.08., ab 17 Uhr
¡Ven a cantar con nosotros!



Bitte teilen Sie uns ihre **E-Mail-Adresse** mit, so dass wir Ihnen aktuelle Informationen über die DSG schnell und unbürokratisch zukommen lassen können. Außerdem könnte die DSG Porto sparen ☺

Muchas gracias und vielen Dank für Ihr Verständnis!

LA TERTULIA/ (STAMMTISCH)

¡Ven a disfrutar con nosotros practicando la lengua española en los días asoleados de la primavera y el verano en la terraza del Cafe Duft!

Jeden 2. Freitag im Monat ab 20:00 Uhr (ab September 2021).

Im Café Duft, Theresienstr, 22, 9403 2 Passau

Tel: 0851-34666

!Te esperamos! – Wir erwarten Dich!



LILELU - Literarische Leselust!

Neugierige Leser sind herzlich willkommen. Mitglieder und Freunde der DSG stellen Lieblingsbücher vor. Wir lesen spanischsprachige Literatur auf Deutsch und Spanisch. Wenn Sie interessiert sind, senden Sie uns eine Mail: gerhard.mader@tpponline.de

Termin am Dienstag 21.09.21– 19 Uhr

**Ort: ART ACTIVE Gallery & Ateliers,
Schmiedgasse 11, 94032 Passau**

Noch einmal: „Alles über meine Mutter“ (Todo sobre mi Madre) einige Ausschnitte mit Kommentar!

Programm 2021-2022
Sommer-Herbst-Winter
Deutsch-Spanische Gesellschaft e.V.
Asociación-Hispano Alemana de Passau

Reise nach Málaga Oktober 2021



Tel +49- 0851/988 396 15 – Fax 0851-85178037

Am Erlenbach 5, 94032 Passau

E-mail : pvasquez@dsg-passau.de

Kto. 11601 BLZ 74050000 Sparkasse Passau

www.dsg-passau.de

Anmeldung für die Spanischkurse Herbst-Winter 2021-22

Die Teilnehmerzahl der folgenden Kurse ist auf 12 Personen beschränkt.

Die Anmeldung bitte umgehend schriftlich (Fax oder E-mail), oder telefonisch an das Büro der DSG schicken! WICHTIG: Überweisungsbeleg zur ersten Kurseinheit mitbringen!

Unsere kompetenten Lehrkräfte werden Ihnen dabei, auf angenehme Weise, diese tolle Sprache vermitteln.

Der gemeinsame europäische Referenzrahmen für Sprachen: Lernen, Lehren, Beurteilen (GeR) stellt ein wesentliches Element der Sprachpolitik des Europarates dar. Mit dem Ziel, europaweit die Kriterien beim Lernen, Lehren und Beurteilen von Fremdsprachen zu vereinheitlichen, gibt er verschiedene Richtlinien und bietet gleichzeitig einen Schlüssel zur Reflexion über die Sprache, die Fähigkeiten, die zum Spracherwerb entwickelt werden müssen, die Erstellung und Überprüfung eines Lernplans.

Der GeR legt Referenzniveaus fest, die beim Erlernen einer Sprache erreicht werden können (A1, A2, B1, B2, C1 und C2).

Welche Kompetenzen haben Sie im Spanischen? Hören – Lesen – an Gesprächen teilnehmen – zusammenhängendes Sprechen und Schreiben.

Man ist nie zu jung oder zu alt, um eine neue Sprache zu erlernen!

Die Fähigkeit Neues zu lernen, ist uns angeboren und begleitet uns durch unser ganzes Leben!

Lehrbuch: Caminos neu A1, A2, B1 - Verlag Klett!

Kursgebühr:

Mitglieder 80,00 (pro.Std. 6,66€)

Nichtmitglieder 95,00 Euro (pro Std. 7,92€)

Ort: Spitalhofstr. 67a, Passau (BAP-Gebäude)

Uhrzeit: 18.00 – 19:30 Uhr

Leitung: Patricia Vásquez C. aus Santiago de Chile.

Ein Kurs besteht aus 10 Kurseinheiten

à 2 Unterrichtsstunden zu jeweils 45 Minuten.

1) Spanisch am Dienstag!

Lehrbuch: Caminos neu A2 für Anfänger –Verlag Klett

Termine für den Kurs: Ab Lektion 6

Oktober: 12., 19., 26.

November: 02., 09., 16., 23., 30.

Dezember: 07., 14.,

Januar 2022: 11., 18.

Uhrzeit: 18:00 – 19:30 Uhr

2) Spanisch am Mittwoch !

Ab Lektion – Lengua y comunicación!

Lehrbuch: Buch Caminos neu A2 – Verlag Klett

Ab Lektion 11

Termine für den

Oktober: 13., 20., 27.

November: 03., 10., 17., 24.

Dezember: 01., 08., 15.

Januar 2021: 12., 19.

Uhrzeit: 18:00-19:30 Uhr

3) Spanisch am Donnerstag Nr. 1

Lehrbuch: Caminos neu A1, V erlag -Klett

Termin für den Kurs: ab Lektion 3

November: 18., 25.

Dezember: 02., 09., 16.

Januar 2022: 13., 20., 27.

Februar: 03., 10., 17.

Uhrzeit: 18:00-19:30 Uhr

4)Spanisch am Donnerstag

Lehrbuch: Caminos neu A1, V erlag – Klett

Termin für den Kurs: ab Lektion 1, ohne Vorkenntnisse

Beginn: 19:35 –bis 21:05 Uhr

Oktober: 14., 21., 28.

November: 04., 11., 18., 25.

Dezember: 02., 09., 16.

Januar 2022: 13., 20.



Weitere kulturelle Aktivitäten

Vortrag mit Myriam Koller aus Perú!
Geplant ist seit längerem der nachfolgende Vortrag zum Thema:

„DER NATÜRLICHE REICHTUM IM AMAZONASGEBIET VON PERU“

Definitiv sind das Amazonasgebiet und die Dschungelwälder zwei der Regionen mit dem größten Artenreichtum in Peru und der Welt. Im Amazonasbecken hat sich über Jahrmillionen hinweg ein einzigartiges Ökosystem entwickelt, außerdem ist das Gebiet reich an wertvollen Bodenschätzen wie Gold, Erdöl, Erdgas, Forstwirtschaft, Kaffee, etc. Wie ist die aktuelle Lage vor Ort?

Spanisch!

„LAS RIQUEZAS NATURALES DE LA AMAZONÍA PERUANA“

La Amazonía y los bosques selváticos son definitivamente dos de las regiones con mayor biodiversidad en el Perú y en el mundo. Se ha desarrollado un ecosistema único durante millones de años en la cuenca amazónica. Además esta región es también rica y valiosa en recursos naturales como el oro, el petróleo, el gas natural, la silvicultura, el café, etc. ¿Cuál es la situación actual de la Amazonía peruana?



Wann: 15.01.2022

Wo: Hotel Dreiflüssehof, Danziger Str.42-44, 94036 Passau, um 19 Uhr (noch nicht bestätigt)

Einladung zum Sommerfest 2021



*Herr Sommer und Frau Sonne
Der Sommer ist ein fescher Mann,
Dum liebt ihn auch die Sonne.
Sie zeigt ihm gern, was sie so kann,
Und strahlt ihn an mit Wonne.*

*Doch heute da vergisst sie sich,
zu heiß sind die Gefühle.
Er ruft die Wolken: Rettet mich,
verschafft mir etwas Kühle*



Die Deutsch-Spanische Gesellschaft e.V. in Passau, feiert am Sa., 14.08.21 – ab 17 Uhr – das Sommerfest in der Granja von Ludwig Altenbuchinger, Fratzendorf 3 zwischen Ruderting und Neukirchen v.Wald.

*Liebe Mitglieder und Freunde, lasst uns gemeinsam ein fröhliches Sommerfest 2021 feiern und damit die beliebteste Jahreszeit mit Freude und trotz Covid19, mit Sorgfalt feiern!
Der Vorstand und ich würden uns also sehr freuen, wenn Sie Zeit haben würden, gemeinsam mit uns an diesem Tag zu feiern!*

Falls es ihnen keine allzu großen Umstände macht, würden wir uns auch sehr freuen, wenn Sie etwas zum Essen und/ oder Trinken mitbringen könnten. Für den musikalischen Rahmen sorgen wir mit dem netten „Trio Distinto“ und dem Singkreis!

Wir wünschen Ihnen weiterhin eine gesunde und fröhliche Zeit

Sehr wichtig- damit wir vernünftig planen können. Rückmeldung telefonisch oder per E-Mail an:

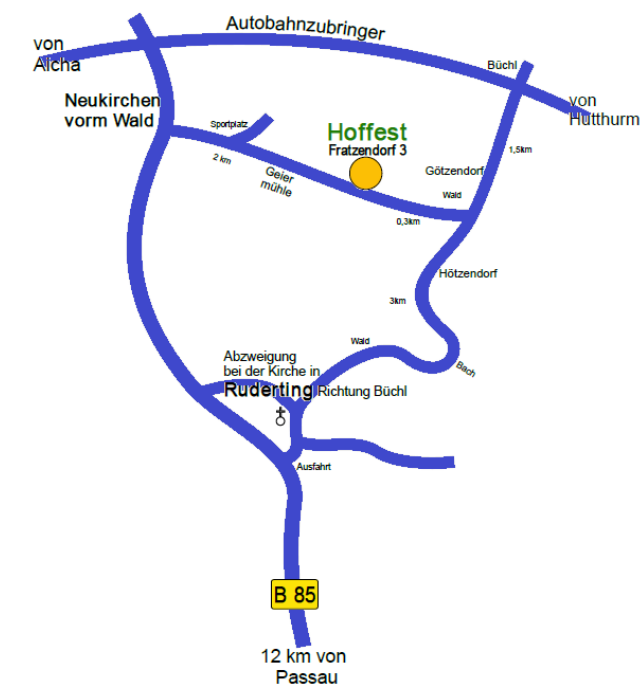
Ludwig.altenbuchinger@gmail.com

Tel_ 08509-9374677 oder Handy: +49-(0)176-47114080 bis Montag, 09 August 21/ bezüglich Ihrer Teilnahme!*

Falls es regnet brauchen wir Hilfe um Tische und Stühle hinauf, in den 1. Stock, zu bringen- Maximal 50 bis 60 Leute!

Beschreibung zum Fratzendorf 3, 94154 Neukirchen v.W.

Wegbeschreibung zum Sommerfest:



Málaga-Reise 2021! Fr., 01. – Sa., 09. Oktober 202

Wir freuen uns, Ihnen mitteilen zu können, dass wir nach der erzwungenen Coronapause wieder eine Reise in unsere Partnerstadt Málaga anbieten können.



Die Alcazaba



Stadt Málaga



Unterkunft: unsere altbewährte Casa Diocesana-Málaga

Die gesamte Reise umfasst folgende Leistungen: Flugticket, Übernachtung mit Frühstück, Transfer Flughäfen hin-und-zurück, 3 Tagesausflüge (Málaga, Sevilla, Frigiliana und La Axarquía (ohne Führung).

Wir fliegen mit max. 15 Personen nach Málaga, und es wird, wie immer, eine sehr interessante Reise werden!

Wichtige Hinweis für Sie:

Wenn Sie an unsere Reise nach Málaga interessiert sind, zögern Sie nicht, sobald wie möglich Kontakt mit uns per E-Mail oder telefonisch aufzunehmen.

Bis 25. August können Sie ihre schriftliche Anmeldung ins Büro senden!

Die Axarquía ist ein Gebiet mit hohen, sanft gewellten Hügeln und dicht bewaldeten Tälern, in denen man sich dem Weinbau widmet. Die Axarquía liegt im Osten der Provinz Málaga. Die Vielfältigkeit der Landschaft macht die Region zu einem attraktiven Reiseziel. Hier wird die Moskateltraube, die Grundlage des berühmten Süßweins von Málaga, geerntet. Das Meer erstreckt sich wie eine Seidendecke zu Füßen der Axarquía.



Die Bedeutung dieser möglichen Reise nach Málaga:

Die Bedeutung dieser Reise nach Málaga liegt nicht nur in einer Vergnügungsreise, sondern auch darin, sich für die große offizielle Feier zu revanchieren, die Málaga im Oktober 2020 in Erinnerung an den 15-jährigen ununterbrochenen Austausch von KünstlerInnen aus Passau und Málaga veranstaltete. Leider war es uns aufgrund der weltweiten Pandemie nicht möglich, ebenfalls dort hin zu reisen, um bei diesem großen Ereignis dabei zu sein.

Dank der Medizin wurde ein Impfstoff gegen Covid19 entwickelt, und es sieht so aus, als könnte diese Reise nach Málaga nun Wirklichkeit werden.

Um ohne Probleme reisen zu können, ist die vollständige Impfung eine wichtige Voraussetzung für unseren Aufenthalt in Málaga.

Somit möchten der Vorstand der DSG und ich Sie einladen, mit uns dort hin zu reisen, um die seit 34 Jahren unermüdlich gefestigten Bindungen, unserer

großen Städtepartnerschaft Passau-Málaga, weiter zu stärken. Auch um mit gutem Beispiel voranzugehen und einzustehen für ein:

"Vereintes Europa".

La razón de este posible viaje a Málaga

La importancia de este viaje a Málaga no se debe solamente a un viaje de placer sino también a retribuir la gran celebración oficial que presentó Málaga en octubre de 2020 en conmemoración a los 15 años de intercambio de artistas plásticos de Passau y Málaga ininterrumpidamente. Pero lamentablemente debido a la pandemia que azota al mundo, fue imposible viajar en octubre de 2020, para estar presente en ese gran acontecimiento.

Gracias a la medicina se logró una vacuna para combatir el Covid19 y que hasta este momento pareciera que este viaje a Málaga será una realidad.

Para viajar sin contratiempos la vacuna será el requisito importante durante nuestra estancia en Málaga.

Por esta razón la presidencia y yo de la DSG le invitamos a viajar con nosotros para fortalecer aún más los lazos de hace 34 años que infatigablemente se han consolidado en nuestro gran Hermanamiento Passau-Málaga. Un claro ejemplo para seguir afianzando una

"Europa Unificada"



**Das beliebte Weihnachtsfest der DSG
und die Jahreshauptversammlung
Sa., 04.12.2021**

Ort: Gasthaus Öller -Niederharter Str. 5, 94032
Passau

Wann: um 18 Uhr -Jahreshauptversammlung

Wann: ab 19:30 Uhr - das Weihnachtsfest .

Die Zeit vergeht wie im Flug und deswegen
will die DSG auch in diesem Jahr die
Weihnachtsfeier wieder mit Nikolaus, Gesang
und tollen netten schönen Überraschungen
für Sie gestalten!

Außerdem konnte aus Gründen der Pandemie
die Jahreshauptversammlung 2020 des
Vereins nicht stattfinden. Aus diesem Grund
werden wir diese am gleichen Tag wie unsere
Weihnachtsfeier veranstalten. Um 18:00 Uhr
wird also die Jahreshauptversammlung der
DSG stattfinden, und um 19:30 Uhr feiern wir
dann die Weihnachtsfeier und beschenken uns
selbst ein lang ersehntes Wiedersehen, nach
dieser nun doch lang andauernden Zeit, die
uns wiederum die Pandemie beschert hat.
Aber wie das Sprichwort sagt: „Die Ruhe
kommt nach dem Sturm“. Diese Zeit der
Abgeschiedenheit mit wenigen menschlichen
Sozialkontakten hat uns nämlich auch dazu
gebracht nachzudenken, schätzen zu lernen
und zu spüren, dass das wahre Glück
wirklich in den einfachen Dingen des Lebens
zu finden ist.



Wichtige Information!

In der heutigen Zeit, in der wir in immer engeren
Kontakt dank der virtuellen Technik, aber auch mit der
Natur leben, müssen wir uns bewusst machen, dass
wir trotz der vielen Medien, die uns mit Nachrichten,
Werbung und anderen medialen Aktivitäten
bombardieren, auch von unseren Mitgliedern und
Interessenten gebeten werden, alle soziokulturellen
Aktivitäten der DSG stets auf unserer Website zu
aktualisieren.

Aus zwei Gründen werden wir in Zukunft übrigens
nichts mehr per Post versenden: Zum einen aus
Umweltgründen und zum anderen aus
wirtschaftlichen Gründen!

Viel bequemer ist es doch, wenn Sie überall auf der
Welt ihren Computer öffnen und die neuesten DSG-
Informationen bequem lesen können.

Wir bedanken uns im Voraus für Ihre Mithilfe beim
Umweltschutz durch die Einsparung von Papier und
Postsendungen. Auf diese Weise werden wir die
Bäume retten, die unsere Sauerstoffquelle sind.

www.dsg-passau.de



¡Información importante!

En el actual moderno tiempo vivimos en un
contacto estrecho con la tecnología virtual como
también con la naturaleza, necesitamos
concientizarnos de que a pesar de tener tantos
medios en los que nos bombardean con noticias,
propaganda y otras actividades a través de los
medios de comunicaciones, quisieramos perderle
a nuestras socias, a nuestros socios e interesadas
e interesados de la Asociación Hispano-Alemana
de Passau, de que todas las actividades socio-
culturales de la DSG estarán siempre actualizadas
en nuestra Website www.dsg-passau.de

Por dos razones ya no se enviará nada por correo
postal; una debido al medio ambiente y la otra por
cuestiones económicas.

Será mucho más cómodo para usted poder abrir
su ordenador de cualquier punto de esta tierra y
leer comodamente las informaciones de la DSG!

De antemano le agradecemos sinceramente su
colaboración en ayudarnos a proteger el medio
ambiente, ahorrando papel y el envío para la
conservación de las áreas verde . Así estaremos
salvando los árboles que son nuestra fuente de
oxígeno.
www.dsg-passau.de